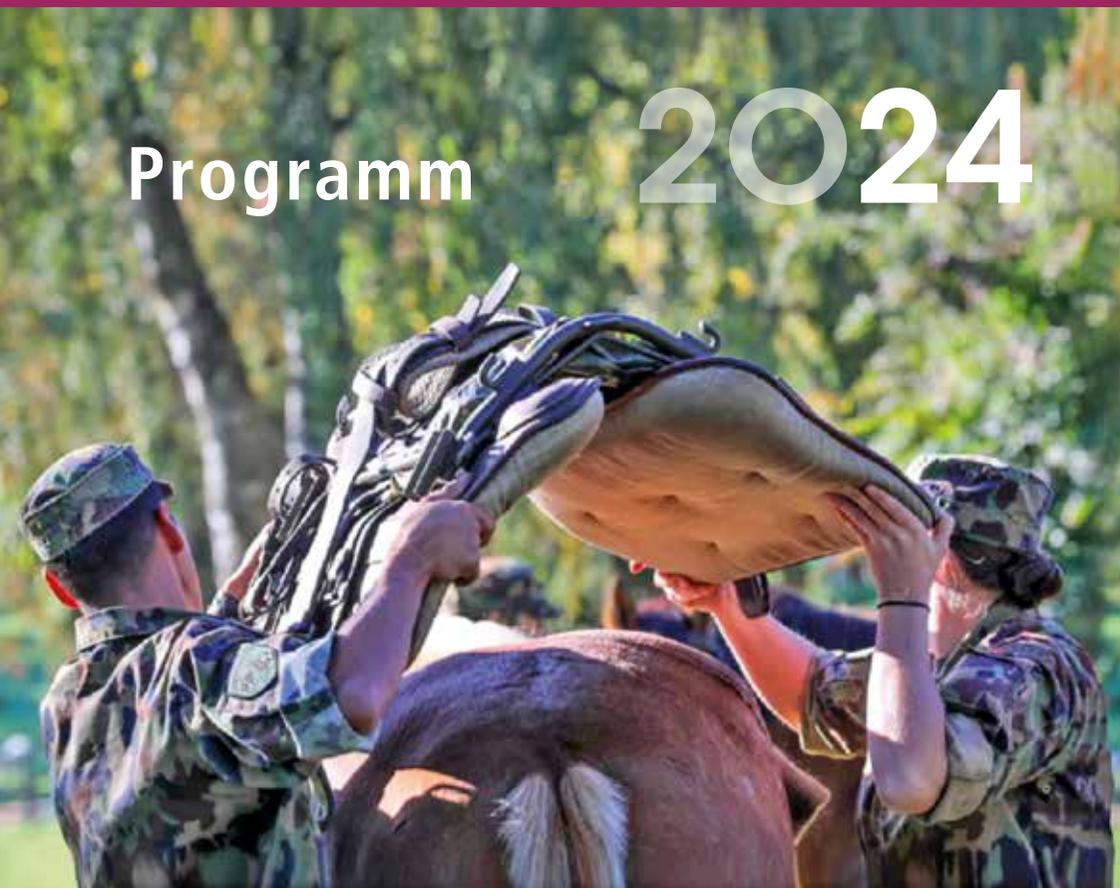


Schweizerische Pferdesport- und Traintage der Armee

31. August und 1. September 2024
Nationales Pferdezentrum (NPZ) Bern

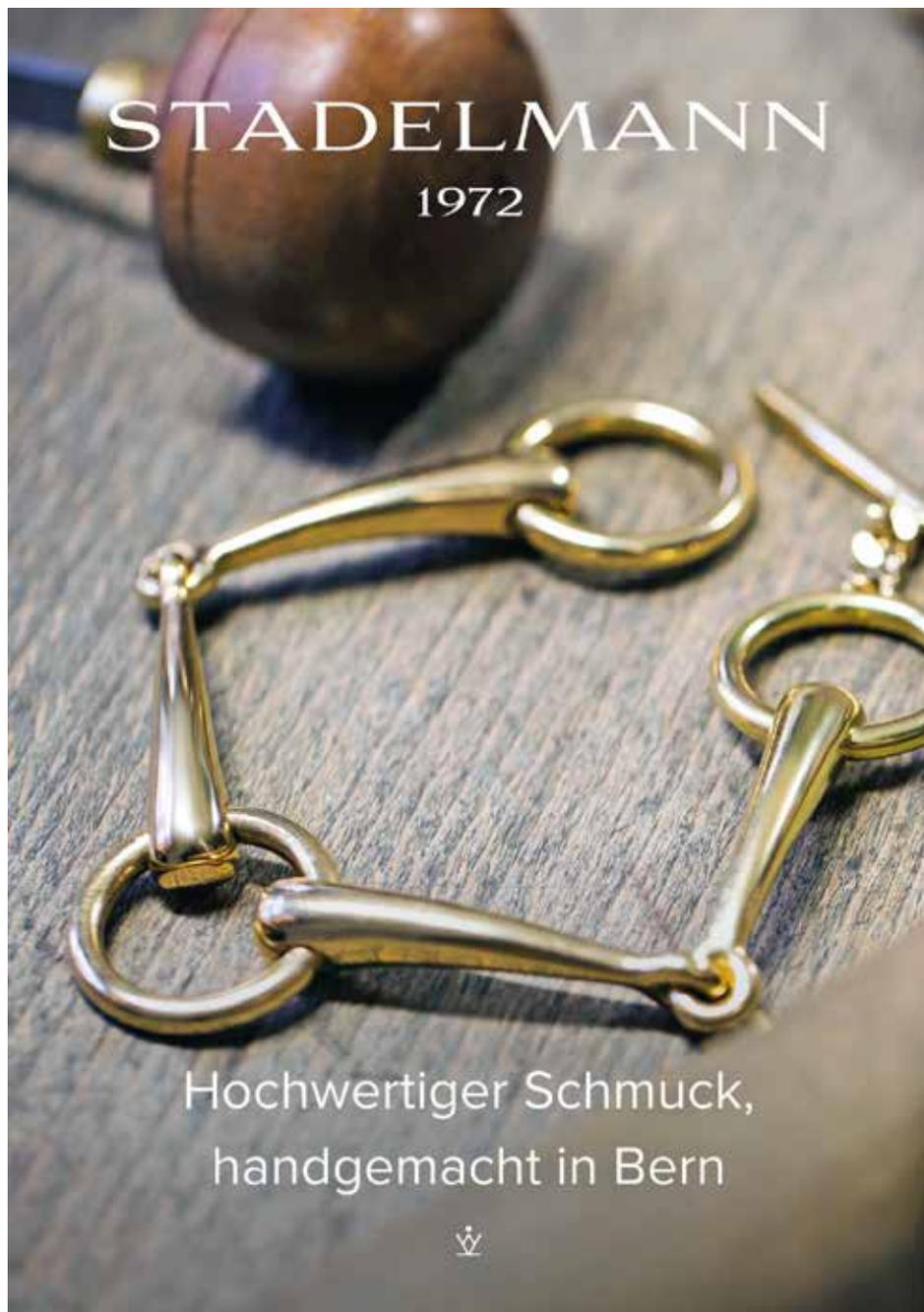


Programm 2024



www.bernertrain.ch





Inhaltsverzeichnis



Allgemeines

Willkommensgruss	5
Organisationskomitee	7

Informationen

Reglement / Bestimmungen	9
Trainwettkampf	11

Dressurprogramme

GA 03	12
GA 05	13

Zeitplan

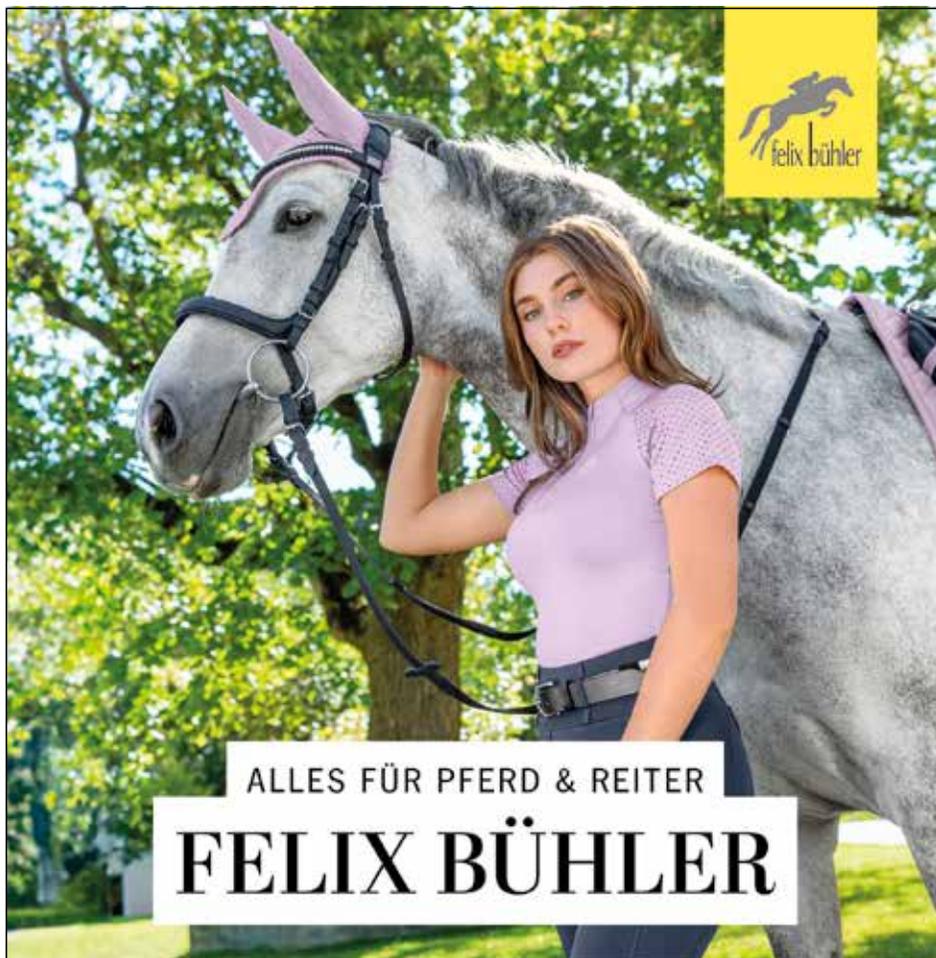
Samstag	16
Sonntag	17

Sponsoring

Donatoren / Sponsoren	19, 21
Sponsoren der Prüfungen	23, 25

Einladung DV STG	26
Dank	27

Herzlich Willkommen
zu den 33. Schweizerischen
Pferdesport- und Traintagen
der Armee!



ALLES FÜR PFERD & REITER
FELIX BÜHLER

16 x IN DER SCHWEIZ

- | | | | |
|--|---|---|--|
| 1023 CRISSIER
Chemin du Clocalet 12 | 3236 GAMPELEN
Gewerbestrasse 12 | 6010 KRIENS
Nidfeldstrasse 12 | 8604 VOLKETSWIL
Chirrietstrasse 20 |
| 1216 GENÈVE-COINTRIN
Avenue Louis Casal 80 | 4133 PRATTELN
Zurfindenstrasse 29 | 6340 BAAR-SIHLBRUGG
Sihlbruggstrasse 99 | 8645 RAPPERSWIL-JONA
Engelhölzstrasse 7b |
| 1726 FARVAGNY
Zone Industrielle Riaux 8 | 4528 ZUCHWIL
Dorfackerstrasse 47 | 7310 BAD RAGAZ
Elettastrasse 18 | 8953 DIETIKON
Lerzenstrasse 8 |
| 3073 BERN-GÜMLIGEN
Feldstrasse 42 | 5600 LENZBURG
Ringstrasse Nord 43 | 8500 FRAUENFELD
Langfeldstrasse 53c | 9015 ST. GALLEN
Breitfeldstrasse 3 |

www.felix-buehler.ch

Willkommensgruss



Liebe Teilnehmende, verehrte Ehrengäste, geschätzte Sponsoren und Gäste, werte Freunde des Train

Das Organisationskomitee der SPSTA freut sich sehr, Euch alle zu den 33. Schweizerischen Pferdesport- und Traintagen der Armee im NPZ-Bern begrüssen zu dürfen. Nach dem erfolgreichen Verlauf im letzten Jahr sind wir überaus glücklich, dass ihr alle wieder dabei seid.

Auch in diesem Jahr heissen wir die Train- und Veterinärrekruten herzlich willkommen, die sich in der 9. Woche ihrer Rekrutenschule befinden. Sie werden als Teilnehmer und Helfer auftreten und vor Publikum ihr erworbenes Wissen und Können präsentieren. Es ist für uns sehr wichtig auf die Hilfe aus dem KZVDAT zählen zu dürfen - eine der ersten Instanzen, ohne welche der Anlass nicht umsetzbar ist. Ergänzend zu den militärischen Wettkämpfern, freuen wir uns auf die Gäste vom Grenzwachtkorps und der Polizei. Diese Vielfalt macht unseren traditionsreichen Concours-Anlass bis heute besonders.

Meine Wenigkeit bzw. wir als OK möchten unsere Anerkennung und ein herzliches Dankeschön an alle OK-Mitglieder und ehrenamtlichen Helfer richten. Sie investieren viel Zeit und Engagement in die Vorbereitung und Durchführung dieses Anlasses. Ebenfalls grosser Dank gebührt auch allen Sponsoren und Gönnenden, die ebenfalls mit ihrer Unterstützung die Durchführung dieses Anlasses ermöglichen. «Last but not least» gilt es auch in diesem Jahr einen Dank an das NPZ-Bern auszurichten, welches uns mit weitaus mehr als bereits der grosse Dienst der Lokalität, unterstützt.

Sie merken, liebe Lesende, die SPSTA finden bloss statt, da von allen Seiten her viel investiert wird. Mögen sich diese Investitionen auszahlen, so dass wir alle einen weiteren Anlass mit viel freudigen Erinnerungen erleben.



Hptm Andrin Krieg
 OK Präsident SPSTA





Fromagerie Amstutz SA

Fromagerie 46
2717 Fornet-Dessous
032 484 94 67
www.fromagerieamstutz.ch



Organisationskomitee

OK Präsident	Hptm	Krieg	Andrin
OK Vizepräsident)	Lt	Jaquero	Max
OK Sekretariat	Hptm	Branchina	Lorena
OK Sekretariat	Lt	Martin	Michelle
OK Sekretariat	Lt	Hartmann	Silvana
Medienchefin	Wm	Schleuniger	Kaya
C Sponsoring	Gfr	Hefti	Alain
C Sponsoring	Obwm	Unkauf	Joël
C Reiten	Wm	Krebs	Alexander
C Finanzen	Wm	Gerber	Samira
C Festwirtschaft	Four	Di Franco	Selina
C Auswertungen	Oberstlt	Ilg	Simar
C Bauten	Wm	Studer	Samuel
C Veterinär Dienst	Oblt	Wampfler	Beat





ReoVit Mineralstoffe GmbH
 Ausserdorf 11
 6234 Kulmerau

Telefon +41 41 933 06 59
 E-Mail info@reovit.ch
 Web www.reovit.ch

Reglemente / Bestimmungen

1. Austragungsort

Nationales Pferdezentrum (NPZ) in Bern, Mingerstrasse 3. Besondere Anordnungen betreffend Einfahrt beachten.

2. Teilnahmeberechtigung

Aktive und ehemalige Of, Uof und Sdt der Train- und Veterinärtruppen, Angehörige der Armee (aktive und ehemalige) sämtlicher Waffengattungen sowie eingeladene Uniformierte die mindestens das Reitbrevet (klassisch oder kombiniert) vorzuweisen haben.

3. Tenue

Dienstanzug 90 oder B-Uniform (feldgraue oder olivgrüne Reithosen, schwarze Stiefel oder Reitgamaschen). Für Springen, Derby und Dressur ist der **Reithelm obligatorisch, für das Derby zusätzlich die Sturzweste. Korrekte Tenues sind immer und für jedermann Pflicht!**

4. Zeiten

Gemäss Zeitplan.

5. Stallungen

Angemeldete Privatpferde | Boxen und Stände werden zugeteilt und beschriftet.
 VBS-Pferde

6. Parkplätze, Zufahrt

PW ohne Anhänger: Besucherparkplatz Verwaltungszentrum VZ VBS (hinter NPZ).
 Anhänger, Transporter: Nur im NPZB Areal.

7. Unterkunft

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer haben für ihre Übernachtungen selbst zu sorgen.

8. Festwirtschaft

Festzelt neben Allwetterplatz.

9. Büro / Information

Wettkampfbüro in der Wagenremise.

10. Preise

Gemäss Ausschreibung (Plaketten, Flots, Erinnerungspreise, Naturalpreise).





Voegeli
Interlaken / Gstaad

Reitschulen und Kutschenbetriebe

Interlaken / Gstaad

Inh. Erica Voegeli

Scheidgasse 66, CH-3800 Unterseen

Email: info@reitschulevoegeli.ch

Web: www.reitschulevoegeli.ch

- **Reitschulen**
Interlaken und Gstaad
- **Pferdepension**
Interlaken und Gstaad
- **Kutschenbetriebe**
Interlaken
FLM Ballenberg
Oeschinensee
Gstaad
- **Pferdehandel**
- **Pferdezubehör**
- **Pferdetransporte**



Vos aliments floconnés de qualité

www.egger-chavornay.ch

Trainwettkampf

Prüfung 10

- a) Wurfkörper werfen: 5 verschiedene Distanzen, 5 Würfe
- b) Biwakbau: in max. 5 Min. ein Biwak für 5 Pferde erstellen
- c) Lastenaufbinden: 6 Lasten in max. 10 Min. mit Spannsatz richtig aufbinden
- d) LN 1: satteln, schirren, zäumen, Revision in max. 15 Min. anschliessend Kontrolle
- e) Saumparcours: Jeder Teilnehmer absolviert mit beladenem Pferd einen Saumparcours

Training: Freitag, 30. August 2024, 13:00 - 18:00 im Sand (fakultativ).

Abmeldungen: OK Sekretariat: Hptm Lorena Branchina, 079 790 95 94



Dressurprogramm GA 03

SWISS EQUESTRIAN

Postfach 726, Papiermühlestrasse 40 H, CH-3000 Bern 22
+41(0)31 335 43 43, info@swiss-equestrian.ch, swiss-equestrian.ch



Dressuraufgabe GA 03/40

Viereck 20 x 40m - Zeit 3'30 - Trense (DR SwissEquestrian)

Ausgabe 2020

Start-Nr.	Reiter/in	Pferd
Prüfungs-Nr.	Richter/in (Position)	Datum/Ort

Lektionen

Nr.	Aufgaben	Leitgedanken	Note	Korr.	Koeff.	Bemerkungen
1	A X C Einreiten im Arbeitstrab Halt, Gruss, anreiten im Arbeitstrab Auf linke Hand über H nach E	Gerades, ruhiges Stehen Biegung in der Wendung			1	
2	E Volte links Ø 10m, über K-A nach F	Längsbiegung			2	
3	F-X-H H Durch die ganze Bahn wechseln im Mitteltrab, leichtreiten Arbeitstrab, aussitzen nach C	Erweiterung von Rahmen und Raumgriff Erkennbare Übergänge			1	
4	C Im Arbeitsgalopp rechts angaloppieren über M nach B	Willig, Anlehnung, Gerade			1	
5	B Anlegen der grossen Mittelvolte Ø 20m, ½ herum	Takt, Biegung, Linienführung			1	
6	E E Volte rechts Ø 10m Geradeaus nach H	Längsbiegung Geraderichten			1	
7	H Arbeitstrab über C nach M	Fliessend			1	
8	M-X- K K Durch die ganze Bahn wechseln im Mitteltrab, leichtreiten Arbeitstrab aussitzen nach A	Erweiterung von Rahmen und Raumgriff Erkennbare Übergänge			1	
9	A Im Arbeitsgalopp links angaloppieren nach F	Willig, Anlehnung, Gerade			1	
10	F-M M Mittelgalopp Arbeitsgalopp über C nach H	Erweiterung von Rahmen und Raumgriff Erkennbare Übergänge			1	
11	H-X-F X Durch die ganze Bahn wechseln Arbeitstrab über F nach A	Linienführung Fliessender Übergang			1	
12	A Anlegen einer grossen Volte Ø 20m, 1 x herum, dabei leichtreiten und Zügel aus der Hand kauen lassen	Verlängern bis zur Dehnungshaltung			2	
13	Vor A Zügel aufnehmen, aussitzen, nach K	Willig			1	
14	K-E Mittelschritt	Takt, Fleiss, Anlehnung			1	
15	E-B Anlegen der grossen Mittelvolte Ø 20m, ½ herum im starken Schritt	Takt, Raumgriff, Dehnung			1	
16	B-F Mittelschritt	Takt, Fleiss, Anlehnung			1	
17	F A Im Arbeitstrab antraben, aussitzen nach A Auf die Mittellinie nach X	Williges Antraben, Anlehnung Gerade			1	
18	X Halt und Gruss	Gerades, ruhiges Stehen			1	
Zwischentotal Lektionen						

Im Schritt am langen Zügel die Bahn verlassen

Dressurprogramm GA 05

SWISSEQUESTRIAN

Postfach 726, Papiermühlestrasse 40 H, CH-3000 Bern 22
+41(0)31 335 43 43, info@swiss-equestrian.ch, swiss-equestrian.ch



Dressuraufgabe GA 05/40

Viereck 20 x 40m - Zeit 3'15 - Trense (DR SwissEquestrian)

Ausgabe 2020

Start-Nr.	Reiter/in	Pferd
Prüfungs-Nr.	Richter/in (Position)	Datum/Ort

Lektionen

Nr.	Aufgaben	Leitgedanken	Note	Korr.	Koeff.	Bemerkungen
1	A X C Einreiten im Arbeitstrab Halt, Gruss, anreiten im Arbeitstrab Auf linke Hand nach H	Gerades, ruhiges Stehen Biegung in der Wendung			1	
2	H-X-F F Durch die ganze Bahn wechseln im Mitteltrab, leichtreiten Arbeitstrab, aussitzen über A nach K	Erweiterung von Rahmen und Raumgriff Erkennbare Übergänge			1	
3	K Volte rechts Ø 10m und weiter nach E	Längsbiegung			1	
4	E Kurzkehrtwendung rechts und im Arbeitstrab weiter über K nach A	Fleissiges, regelmässiges Treten im Takt			2	
5	A Im Arbeitsgalopp links angaloppieren und weiter über F nach B	Willig, Anlehnung, Gerade			1	
6	B üb. X Linksum 3 – 5 Trabritte	Biegung Fliessend, Anlehnung			1	
7	Nach X Im Arbeitsgalopp rechts angaloppieren über E nach H	Willig, Anlehnung, Gerade			1	
8	H Volte rechts Ø 10m	Längsbiegung			1	
9	H An Ende der Volte Übergang zum Schritt	Weicher, sicherer Übergang			1	
10	H-C- M Mittelschritt	Takt, Fleiss, Anlehnung			1	
11	M-X- K Durch die ganze Bahn wechseln im starken Schritt	Takt, Raumgriff, Dehnung			2	
12	K-A Mittelschritt	Takt, Fleiss, Anlehnung			1	
13	A Im Arbeitsgalopp links angaloppieren nach F	Willig, Anlehnung, Gerade			1	
14	F-M M Mittelgalopp Arbeitsgalopp über C nach H	Erweiterung von Rahmen und Raumgriff Erkennbare Übergänge			1	
15	H-X-F X Durch die ganze Bahn wechseln Arbeitstrab über F nach A	Linienführung Fliessend, gerade			1	
16	A Im Arbeitsgalopp rechts angaloppieren	Willig, Anlehnung, Gerade			1	
17	K-H H Mittelgalopp Arbeitsgalopp nach C	Erweiterung von Rahmen und Raumgriff Erkennbare Übergänge			1	
18	C Arbeitstrab nach M	Fliessend, Gerade			1	
19	M-X- K K Durch die ganze Bahn wechseln im Mitteltrab, aussitzen Arbeitstrab nach A	Erweiterung von Rahmen und Raumgriff Erkennbare Übergänge			1	
20	A Auf die Mittellinie	Biegung, Schwung, Gerade			1	
21	X Halt und Gruss	Gerades, ruhiges Stehen			1	
Zwischentotal Lektionen						

Im Schritt am langen Zügel die Bahn verlassen



Das Schweizer Pferdema­gazin | www.kavallo.ch

Für alle, die Pferde lieben



Zeitplan Samstag

Samstag, 31.08.2024				
Allwetterplatz	Dressur Aussen	Dressur Halle	Sonstiges	Zeit
				0700
	Prüfung 1: Dressur Stufe I Aussenviereck			0800
				0900
	Prüfung 1: Dressur Stufe I Aussenviereck	Prüfung 2: Dressur Stufe II Halle 1		1000
				1200
Prüfung 3: Springen Stufe I				1300
				1400
Prüfung 4: Springen Stufe II inkl. Siegerehrungen Prf 3 + 4				1500
				1600
Prüfung 11: Progressives				1700
	Siegerehrungen Prf 1+2		Teilnehmer Apéro	1800
		Trainabend		1900
			2000	
			2100	
			2200	

Zeitplan Sonntag

Sonntag, 01.09.2024				
Allwetterplatz	Paddock	Trainwettkampf	Sonstiges	Zeit
				0700
		Equipen Chefs Tr-Wk in Zelt		0800
	Prüfung 5: Derby Stufe I	Prüfung 10: Train-Wettkampf Eingang Paddock		0900
	Prüfung 6: Derby Stufe II			Führung div. Gäste durch OK Präs. SPSTA
				1200
		FINAL Prüfung 10: Train-Wettkampf		1200
			Siegerehrungen Kombination I und II	1300
	Prüfung 7: Equipenspringen			1400
				1500
			Aufräumarbeiten	1600
				1700
				1800

Für die Teilnehmer*innen ist das pünktliche Erscheinen an den Prüfungen zwingend notwendig.
Nichterscheinen oder zu spätes Erscheinen führt zur Disqualifikation.





Bauen mit der Natur

ZIMMEREI-HOLZBAU
Meier + Brunner AG

Untere Brühlmatt 663, 4712 Laupersdorf
Telefon 062 391 44 18, Fax 062 391 12 84

ZIMMEREI HOLZBAU Meier + Brunner AG 4712 Laupersdorf www.zimmerer-holzbau.ch

Donatoren / Sponsoren

Dank der grosszügigen Unterstützung unserer Donatoren und Inserenten können die Schweizerischen Pferdesport- und Traintage 2024 in diesem Rahmen stattfinden. Das OK und die Bernische Traingeseellschaft bedanken sich recht herzlich bei folgenden Personen und Firmen:

Felix Bühler, Filiale Zuchwil	4528 Zuchwil
Pferdeversicherungsgenossenschaft Konolfingen, Claudia Bärtschi	3326 Krauchthal
Fresh AG, Hansjörg Vogler	8103 Unterengstringen
Rindlisbacher Holzbau & Schreinerei Sagara, Christopher Sagara Tomoya	3202 Frauenkappelen
Redaktion Kavallo, Basieux Nicole	5600 Lenzburg
Oblt Beyeler Kurt	3307 Brunnenthal
Oberst i Gst Spadafora Antonio	1742 Autigny
Oberst Ueli Zaugg	3110 Münsingen
Landi Aare Genossenschaft, Olivia Küng	3510 Konolfingen
Wm Remo Schild	3856 Brienzwiler
Fromagerie Amstutz SA, Menno Amstutz	2717 Fornet-Dessous
Herr Mark Gerber	3506 Grosshöchstetten
Herr Walter Balmer	3204 Rosshäusern
Reovit Mineralstoffe GmbH Christine Salvi	6234 Kulmerau
Obwm Joël Unkauf	2715 Châtelat
Graber + Kopp AG für Energiesysteme, Silas Graber	4922 Bützberg
Trainfreunde Limmattal Carlo Triaca	8953 Dietikon
Frau Sophie Vogler	8103 Unterengstringen
Oberst Jürg Hohl, Oberst Fredi Witschi	3053 Münchenbuchsee
Wir vom Train, Marc-André Burkhalter	2557 Studen BE
Oberstlt i Gst Fabien Periy	3186 Düringen
Oberst i Gst Daniel Aeschbach	3000 Bern 22
Reitsportsattlerei Urs Wüthrich	3427 Utzenstorf
Hofer Metzger	3322 Urtenen-Schönbühl
Die Mobilbar, Alain Hefti	4500 Solothurn
Reitschule Vögeli, Ernst Voegeli	3800 Unterseen
Zimmerei Holzbau Meier + Brunner AG, Robert Meier	4712 Laupersdorf
BijouxStadelmann AG, Nicole Stadelmann	3011 Bern
Emmentalversicherung, Heinz Häberli	3270 Aarberg
Moulin Egger	1373 Chavornay
Genossenschaft Migros Aare, Heidi Möri	3321 Schönbühl
Reovit Mineralstoffe GmbH, Christine Salvi	6234 Kulmerau
Pferdeversicherung Burgdorf, Werner Weber	3400 Burgdorf
Druckerei Sensia	3186 Düringen
Oberst aD Hans Neuenschwander	3775 Lenk



**Persönlich.
Von hier. Für Sie.**

Heinz Häberli
Spins 16
3270 Aarberg
032 392 12 64



Donatoren / Sponsoren

Oberst i Gst Hämmerli Roland	3003 Bern
Adj UOF Hansjürg Fuhrmann	4900 Langenthal
Amrein Futtermühle AG, Fritz Brunner	4556 Aeschi
Wm Ueli Messmer	9425 Thal
Schmiede der Armee	3000 Bern
Stabsadj Godi Oesch	3116 Schwarzenegg
Nationalrat Hans Jörg Rüeeggger	3132 Riggisberg

Entspricht Stand vom 14.08.2024.
Später eingegangene Sponsoringbeiträge werden an dieser Stelle ganz herzlich verdankt.



www.frische-insel.ch



Hofer Metzg
Frische-Insel
Hofer Metzg
Solothurnstrasse 48
3322 Urtenen-Schönbühl
Tel. 031 859 01 34



**Mit uns setzen Sie
aufs richtige Pferd.
Sie und die Mobiliar –
ein starkes Team.**

Alain Hefti, Versicherungs- und Vorsorgeberater
M 079 523 81 87, alain.hefti@mobiliar.ch

Generalagentur Solothurn
René Biri und Team
Wengistrasse 26
4502 Solothurn
T 032 625 83 83
solothurn@mobiliar.ch
mobiliar.ch




MIGROS
Kulturprozent





Sponsoren der Prüfungen

Prüfung 1: Dressur Stufe I

Ganze Prüfung, Flots, Plaketten
Siegerdecke

Felix Bühler, Filiale Zuchwil
Reitsportsattlerei Urs Wüthrich

Prüfung 2: Dressur Stufe II

Flots
Plaketten
Siegerdecke

Pferdeversicherungsgenossenschaft Konolfingen
Fresh AG, Hansjörg Vogler
Reitsportsattlerei Urs Wüthrich

Prüfung 3: Springen Stufe I

Flots
Plaketten
Siegerdecke

Rindlisbacher Holzbau & Schreinerei Sagara
Redaktion Kavallo, Basieux Nicole
Reitsportsattlerei Urs Wüthrich

Prüfung 4: Springen Stufe II

Flots
Plaketten
Siegerdecke

Oblt Beyeler Kurt
Oberst i Gst Spadafora Antonio
Reitsportsattlerei Urs Wüthrich

Prüfung 5: Derby Stufe I

Siegerpreis Holzbrett Uhr
Flots
Plaketten
Siegerdecke

Wm Remo Schild
Oberst Ueli Zaugg
Landi Aare Genossenschaft, Olivia Küng
Reitsportsattlerei Urs Wüthrich

Prüfung 6: Derby Stufe II

Siegerpreis Holzbrett Uhr
Ganze Prüfung, Flots, Plaketten
Siegerdecke

Wm Remo Schild
Fromagerie Amstutz SA, Menno Amstutz
Reitsportsattlerei Urs Wüthrich

Prüfung 7: Equipenspringen

Siegerpreis Lederhalftern
Flots
Plaketten
Siegerdecke

Reovit Mineralstoffe GmbH, Christine Salvi
Herr Mark Gerber
Herr Walter Balmer
Reitsportsattlerei Urs Wüthrich

Prüfung 8: Kombination Stufe I

Siegerpreis Treichel
Flots
Plaketten

Trainfreunde Limmattal, Carlo Triaca
Obwm Joël Unkauf
Graber + Kopp AG für Energiesysteme

Wer in den **Prüfungen 1, 3 und 5** startet,
wird gemäss Ausschreibung automatisch in der **Kombination Stufe I** gewertet.

Wer in den **Prüfungen 2, 4 und 6** startet,
wird gemäss Ausschreibung automatisch in der **Kombination Stufe II** gewertet.



Werbung

www.be-pferdeversicherung.ch

Beratung rund ums Pferd
PFERDEVERSICHERUNG
BURGDORF



Pferdeversicherung Burgdorf
 Werné Weber • Technikumstrasse 10 B • 3400 Burgdorf
 Telefon 034 422 69 95 • Mobile 079 713 07 10
hippo.weber@duetti.com • www.be-pferdeversicherung.ch



Sponsoren der Prüfungen

Prüfung 9: Kombination Stufe II

Siegerpreis Treichel
 Flots
 Plaketten

Oberst Jürg Hohl, Oberst Fredi Witschi
 Frau Sophie Vogler
 Genossenschaft Migros Aare

Prüfung 10: Trainwettkampf

Siegerpreis Holzbretter
 Flots
 Plaketten

Bernische Trainingsgesellschaft
 Wm Ueli Messmer
 Oberstlt i Gst Fabien Periy

Prüfung 11: Helferspringen

Flots
 Plaketten

Oberst i Gst Daniel Aeschbach
 Reovit Mineralstoffe AG



Werbung

Unsere
 Leidenschaft –
 Ihr Erfolg



Grafik – Druck – Beschriftung –
 Verpackung in Düringen

sensia

www.sensia.info



printed in
 Switzerland

 SCHWEIZERISCHE TRAINGESELLSCHAFT
SOCIETE SUISSE DU TRAIN
SOCIETA SVIZZERA DEL TRENO
SOCIETAD SVIZRA DAL TRAIN



EINLADUNG zur Delegiertenversammlung STG 2024

Datum: **Sonntag, 01. September 2024, ab 08:30 Uhr**
Ort: **Nationales Pferdezentrum Bern (NPZB), Wagenremise**
Geht an: Delegierte der Sektionen, geladene Gäste und Ehrengäste
Referenten: Philippe Müller, Regierungsrat des Kanton Bern
Georg Hässler, Sicherheitsexperte NZZ
Brigadier Silvano Barilli, Kdt Lehrverband Log

*Freundliche Grüsse und herzlich willkommen
Oberst Hansjörg Vogler, Präsident STG*

Ein
herzliches Dankeschön
an alle Inserenten, Sponsoren und Gönner
für die grosszügige Unterstützung.



OK Schweizerische Pferdesport- und Traintage der Armee 2024



Impression SPSTA 23

